

**HUAWEI *Ascend* Y330**

**Manual del usuario**



**HUAWEI**

# Contenido

## Prólogo

## Primeros pasos

- 2 Descripción rápida del teléfono
- 3 Carga de la batería
- 4 Cómo encender y apagar el teléfono
- 5 Introducción a la pantalla principal

## Operaciones básicas

- 9 Iconos de estado
- 10 Acceso a aplicaciones
- 10 Cómo introducir texto

## Personalización del teléfono

- 13 Cambio del estilo de la pantalla principal
- 13 Cambio de temas
- 13 Cambio del fondo de pantalla
- 14 Configuración de tonos
- 14 Cambio del estilo de la pantalla de bloqueo
- 15 Cambio del tamaño de la fuente
- 15 Ajuste del brillo de la pantalla

## Llamadas

- 16 Cómo hacer llamadas
- 17 Cómo responder o rechazar llamadas
- 18 Opciones durante una llamada
- 19 Cómo responder llamadas de terceros
- 19 Cómo realizar llamadas en conferencia
- 19 Uso del registro de llamadas

## Contactos

- 21 Creación de contactos
- 21 Importación o exportación de contactos
- 23 Cómo copiar contactos
- 23 Cómo buscar contactos
- 23 Uso compartido de contactos
- 23 Grupos de contactos

## Mensajes

- 25 Envío de mensajes de texto

- 25 Envío de mensajes multimedia
- 26 Contestación de mensajes
- 26 Búsqueda de mensajes
- 26 Gestión de mensajes

## **Navegador**

- 28 Navegación de páginas web
- 28 Gestión de favoritos
- 29 Configuración de la página de inicio
- 29 Cómo borrar el historial de navegación

## **E-mail**

- 30 Cómo añadir una cuenta de correo POP3 o IMAP
- 30 Cómo añadir cuentas de Exchange
- 31 Envío de correos
- 31 Cómo revisar correos

## **Multimedia**

- 33 Cámara
- 35 Galería
- 37 Música

## **Conexión a Internet**

- 39 Conexión de datos móviles
- 40 Redes Wi-Fi
- 41 Uso compartido de la conexión de datos móviles del teléfono
- 41 Control del consumo de datos

## **Uso compartido de datos**

- 44 Bluetooth
- 46 Wi-Fi Directo
- 47 Conexión del teléfono a un ordenador

## **Gestor de archivos**

- 48 Cómo alternar entre la vista de categorías y la vista de listas
- 48 Creación de carpetas
- 48 Búsqueda de archivos
- 49 Cómo copiar, cortar y pegar archivos
- 49 Cómo cambiarle el nombre a los archivos
- 49 Eliminación de archivos
- 49 Creación de accesos directos a archivos o carpetas
- 50 Verificación del estado de la memoria

## **Gestión de aplicaciones**

- 51 Descarga de aplicaciones

- 51 Instalación de aplicaciones
- 52 Cómo ver aplicaciones
- 52 Uso compartido de aplicaciones
- 52 Desinstalación de aplicaciones
- 53 Cómo borrar la memoria caché de aplicaciones

## **Herramientas**

- 54 Calendario
- 55 Reloj
- 56 El tiempo
- 58 Calculadora
- 58 Notas
- 58 Radio FM

## **Ajustes del teléfono**

- 60 Activación y desactivación del modo avión
- 60 Ajustes de tonos
- 61 Ajustes de la pantalla
- 62 Activación o desactivación del modo No molestar
- 62 Configuración de fecha y hora
- 63 Cambio del idioma del sistema
- 64 Configuración del PIN de la tarjeta SIM
- 64 Accesibilidad

## **Aviso legal**






# Prólogo

Gracias por elegir el smartphone HUAWEI Ascend Y330.

Esta guía presenta las características y funciones del teléfono. Además, incluye las precauciones de seguridad por lo que primero debe leerla para comenzar a usar el teléfono.

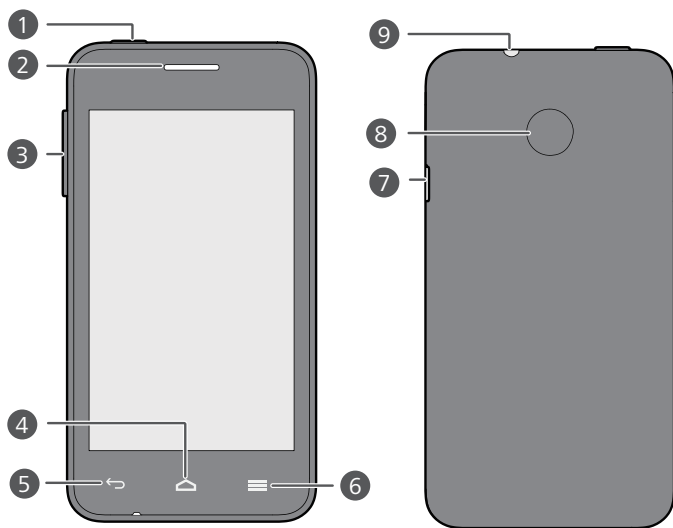
## Símbolos y definiciones

En esta guía, se utilizan los siguientes símbolos.

	Nota	Destaca información importante y sugerencias. Además, proporciona información adicional.
	Precaución	Indica problemas potenciales que pueden surgir si no se ejerce el cuidado adecuado, como por ejemplo daños al dispositivo o pérdida de datos.
	Advertencia	Indica una situación de peligro potencial que, de no evitarse, podría ocasionar lesiones graves.




# Primeros pasos

## Descripción rápida del teléfono



1	Encendido/Apagado	2	Auricular
3	Volumen	4	Inicio
5	Volver	6	Menú
7	Puerto USB	8	Cámara
9	Entrada para auriculares		

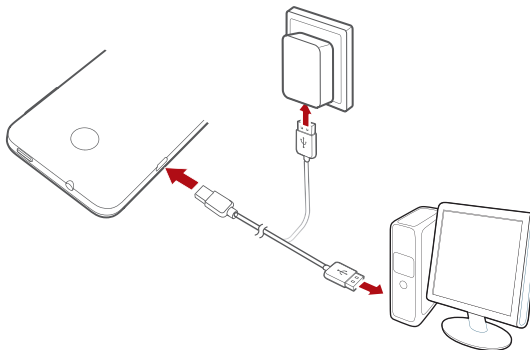
## Botones

	Volver	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse aquí para volver a la pantalla anterior o para salir de la aplicación actual.</li> <li>• Al introducir texto, pulse aquí para ocultar el teclado en pantalla.</li> </ul>
	Inicio	Pulse aquí para volver a la pantalla principal.
	Menú	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse aquí para acceder al menú de opciones.</li> <li>• Mantenga pulsado aquí para ver la lista de las aplicaciones utilizadas recientemente.</li> </ul>

## Carga de la batería

El teléfono se puede cargar de diferentes modos:

- Utilice el cable USB y el adaptador de alimentación suministrados para conectar el teléfono a una toma de corriente.
- Utilice el cable USB para conectar el teléfono al ordenador y pulse **Solo carga** en la pantalla **Métodos de conexión USB**.



## Información importante de la batería

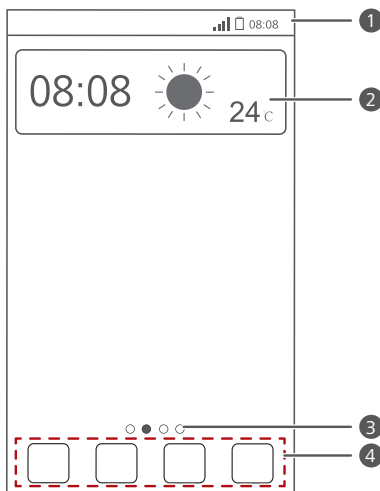
- Las baterías recargables tienen un número limitado de cargas y es posible que en algún momento deban ser reemplazadas. Si nota que la batería dura muy poco, reemplácela.
- Si ha utilizado el teléfono por un periodo prolongado, en especial en entornos calurosos, es posible que el teléfono emane calor. Si el teléfono se sobrecalienta, deje de usarlo de inmediato y desconéctelo de la fuente de alimentación para que se enfríe. No sostenga el teléfono por periodos prolongados para evitar quemaduras.
- Utilice la batería, el adaptador de alimentación y el cable USB originales para cargar el teléfono. El uso de accesorios de terceros puede reducir el rendimiento del teléfono o no ser seguro. Mientras el teléfono se carga, no lo utilice ni tampoco cubra el adaptador de alimentación ni el teléfono con objetos.
- El tiempo necesario para cargar la batería por completo depende de la temperatura ambiente y de la antigüedad de la batería.
- Si el teléfono tiene batería baja, emite un tono de alerta y muestra un mensaje. Cuando la batería es extremadamente baja, el teléfono se apaga automáticamente.
- Si la batería está agotada, es posible que no pueda encender el teléfono inmediatamente después de comenzar la carga de la batería. Esto es normal. Cargue la batería durante unos minutos antes de intentar encender el teléfono.

## Cómo encender y apagar el teléfono

- Para encender el teléfono, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado.
- Para apagar el teléfono, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado para ver el menú de opciones y a continuación pulse **Apagar** > **Aceptar**.

## Introducción a la pantalla principal

Las pantallas principales contienen los widgets favoritos y todas las aplicaciones del usuario. Se eliminó la lista de aplicaciones para brindar un acceso directo y más rápido a las aplicaciones. A continuación, se muestra la pantalla principal predeterminada.



1

Barra de estado: Muestra notificaciones e iconos. Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.

2

Área de visualización: Muestra iconos de aplicaciones, carpetas y widgets.

3

Indicador de posición de la pantalla: Muestra la posición de la pantalla actual.

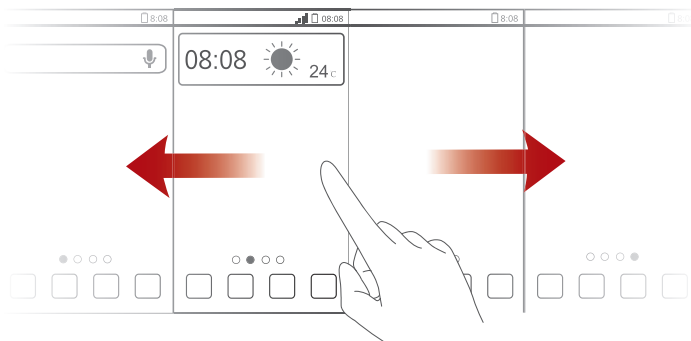
4

Acceso directo: Muestra las aplicaciones más comunes.

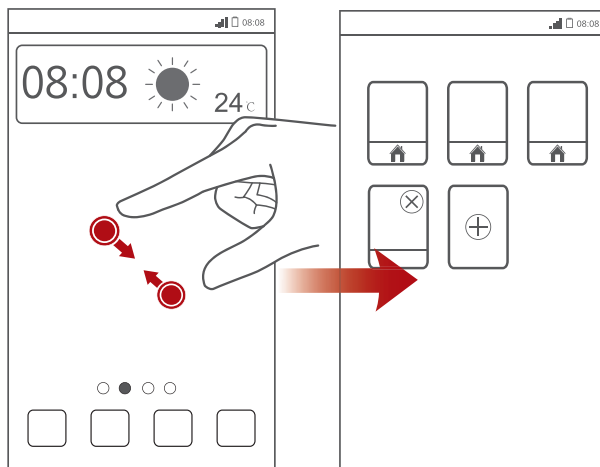
## Cómo alternar entre pantallas principales

Se está quedando sin espacio en la pantalla principal? No hay problema. El teléfono permite crear más pantallas principales para diversas aplicaciones y widgets.


- Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para pasar de una pantalla principal a otra.



- Pellizque la pantalla con dos dedos para acceder a las vistas en miniatura de la pantalla principal. Pulse una vista en miniatura para acceder a esa pantalla principal en particular.




## Cómo hacer una captura de pantalla

Pulse el botón de encendido/apagado y el botón para bajar el volumen simultáneamente para hacer una captura de pantalla. A continuación abra el panel de notificaciones y pulse  para compartir la captura. Por defecto, las capturas se guardan en la carpeta **Pictures** en **Gestor de archivos**.

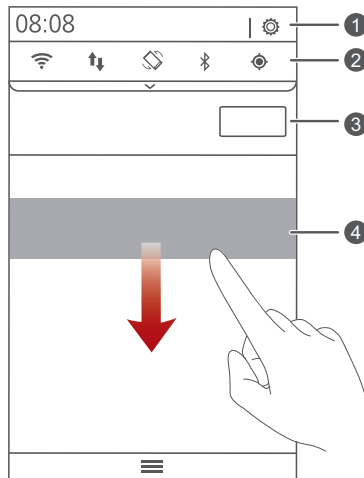
## Rotación automática de la pantalla


El teléfono cuenta con un sensor de inclinación. Si se gira el teléfono durante la navegación de una página web o cuando se está viendo una foto, la orientación de la pantalla se modificará automáticamente para quedar horizontal o vertical. También es posible utilizar aplicaciones que se basan en el sensor de inclinación, como los juegos de carreras de autos.

Para activar o desactivar la función de rotación automática de la pantalla, deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y pulse  .

## Uso del panel de notificaciones

Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.



- 
- |   |  |
|---|--|
| 1 | Pulse  para ver la pantalla de ajustes. |
|---|--|
- 
- |   |   |
|---|---|
| 2 | Pulse los accesos directos del panel de notificaciones para activar o desactivar funciones. |
|---|---|
- 
- |   |   |
|---|---|
| 4 | Pulse <b>Borrar</b> para eliminar todas las notificaciones. |
|---|---|
- 
- |   |   |
|---|---|
| 5 | Pulse una aplicación para abrirla y deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha sobre una notificación para cerrarla. |
|---|---|
-



# Operaciones básicas

## Iconos de estado

	Intensidad de la señal		Sin señal
	Itinerancia		Modo avión habilitado
	Bluetooth activado		Recibiendo datos de ubicación del GPS
	Modo vibración habilitado		Modo silencioso habilitado
	Alarmas habilitadas		Cargando
	Batería llena		Batería baja
	Llamada en curso		Llamadas perdidas
	Mensajes nuevos		Correos nuevos
	Correos de voz nuevos		Método de introducción de texto seleccionado
	Red Wi-Fi disponible		Conectado a una red Wi-Fi
	Cargando datos		Descargando datos
	Memoria del teléfono llena		Eventos próximos
	No se encontró tarjeta SIM		Problema de inicio de sesión o de sincronización
	Sincronizando datos		Error al sincronizar
	Zona Wi-Fi portátil activada		Más notificaciones
	Conectado a una VPN		Auriculares conectados



Modo de depuración USB  
habilitado



Función de anclaje vía  
USB activada


## Acceso a aplicaciones



### Cómo abrir aplicaciones y pasar de una a otra

En la pantalla principal, pulse el icono de la aplicación deseada para abrirla.

Para seleccionar otra aplicación, pulse  para volver a la pantalla principal y a continuación pulse el icono de la aplicación que desea abrir.


### Cómo ver aplicaciones recientemente utilizadas

Mantenga pulsado  para ver la lista de aplicaciones recientemente utilizadas. A continuación haga lo siguiente:




- Pulse una aplicación para abrirla.
- Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha en una aplicación o pulse  en el extremo superior derecho para descartarla.
- Pulse  para borrar la lista.

## Cómo introducir texto

El teléfono cuenta con múltiples métodos de introducción de texto. El texto se puede introducir rápidamente utilizando el teclado en pantalla.

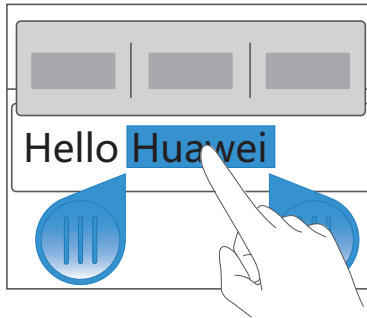
- Pulse un cuadro de texto para acceder al teclado en pantalla.
- Para ocultar el teclado en pantalla, pulse .

## Selección de métodos de introducción de texto

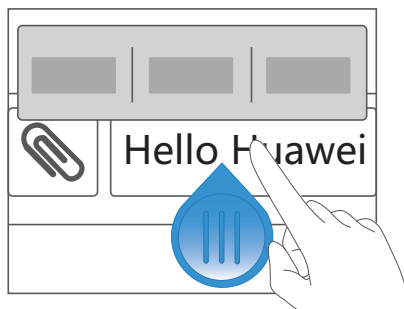
1. En la pantalla de introducción de texto, deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
  2. Pulse  y seleccione un método de introducción de texto.
-  Para cambiar el método de introducción de texto predeterminado del teléfono, pulse  en la pantalla principal. En **Todas**, pulse **Idioma e introducción** > **Predeterminado** para seleccionar un método de introducción de texto.

## Edición de texto

El teléfono permite seleccionar, cortar, copiar y pegar texto.




- **Seleccionar texto:** Mantenga pulsado el texto para que aparezca en pantalla . A continuación, arrastre y para seleccionar más o menos texto, o pulse **Seleccionar todo** para seleccionar todo el texto de un cuadro de texto.
- **Copiar texto:** Seleccione el texto y pulse **Copiar**.
- **Cortar texto:** Seleccione el texto y pulse **Cortar**.
- **Pegar texto:** Pulse el lugar donde desea insertar el texto, arrastre para mover el punto de inserción y pulse **Pegar** para pegar el texto copiado o cortado.



# Personalización del teléfono


## Cambio del estilo de la pantalla principal

El teléfono admite estilos de pantallas principales estándares y simples.


1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Estilo de pantalla principal**.
3. Seleccione **Simple** o **Estándar**, y pulse **APLICAR**.

## Cambio de temas

### Cambio de temas

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Seleccione un tema y pulse **APLICAR**.

### Personalización de temas


1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Local**, pulse **PERSONALIZAR**.
3. En la lista de elementos, seleccione el elemento que desea modificar.

## Cambio del fondo de pantalla

1. En la pantalla principal, mantenga pulsada un área vacía para que aparezca en pantalla el cuadro de diálogo **Configuración de pantalla**.
2. Pulse **Fondos de pantalla**.
3. En la pantalla **Fondo de pantalla**, haga lo siguiente:
  - Pulse **Pantalla de bloqueo** para configurar el fondo de la pantalla de bloqueo del teléfono.
  - Pulse **Pantalla principal** para configurar el fondo de la pantalla principal.


- Pulse **Cambio aleatorio** para configurar el cambio aleatorio del fondo de la pantalla principal.

## Configuración de tonos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Ajustes de sonido**.
3. Pulse **Tono del teléfono** o **Tono de notificación** y seleccione una de las siguientes pestañas:
  - **Tono**: Permite seleccionar uno de los tonos predeterminados.
  - **Música**: Permite seleccionar uno de los archivos de audio guardados en el teléfono.
4. Pulse **APLICAR**.


## Cambio del estilo de la pantalla de bloqueo

### Patrón de desbloqueo de pantalla

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Seguridad**.
3. Pulse **Bloqueo pantalla > Patrón**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar un patrón de desbloqueo.

Una vez configurado el patrón, deberá dibujarlo cada vez que desee desbloquear la pantalla del teléfono.


### Desbloqueo de pantalla con un PIN

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Seguridad**.
3. Pulse **Bloqueo pantalla > PIN**.

4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar un PIN de desbloqueo.


Una vez configurado el PIN, deberá introducirlo cada vez que desee desbloquear la pantalla del teléfono.

## Desbloqueo de pantalla con contraseña


1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Seguridad**.
3. Pulse **Bloqueo pantalla > Contraseña**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar una contraseña de desbloqueo. Repita la contraseña y pulse **Aceptar**.


Una vez configurada la contraseña, deberá introducirla cada vez que desee desbloquear la pantalla del teléfono.

## Cambio del tamaño de la fuente

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Ajustes de pantalla**.
3. Pulse **Tamaño de fuente** y seleccione un tamaño de fuente.

## Ajuste del brillo de la pantalla

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Ajustes de pantalla**.
3. Pulse **Brillo**.



 También se puede deslizar el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y ajustar el brillo de la pantalla mediante los accesos directos.

# Llamadas

## Cómo hacer llamadas



### Marcación inteligente

La marcación inteligente permite encontrar contactos rápidamente mediante la introducción de parte del nombre o del número.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Introduzca las iniciales o las primeras letras del nombre de un contacto, o parte del número de teléfono. A continuación, aparecerá en pantalla una lista de los contactos del teléfono y los números de teléfono del registro de llamadas que coincidan con los datos introducidos.
3. En la lista, seleccione el contacto al que desea llamar.
4. Para finalizar la llamada, pulse .

### Cómo hacer llamadas de emergencia

En una emergencia, podrá realizar llamadas de emergencia sin utilizar la tarjeta SIM. Sin embargo, deberá estar dentro de un área con cobertura.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Introduzca el número de emergencia local y pulse .

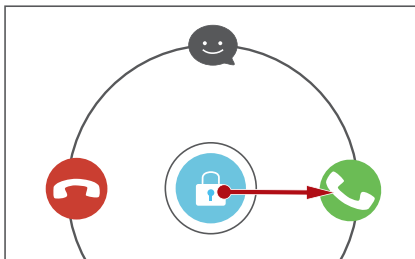






Las llamadas de emergencia están sujetas a factores como la calidad de la red móvil, el entorno de uso, las políticas de los operadores, y las leyes y normas locales. Nunca dependa exclusivamente del teléfono para realizar llamadas de emergencia.



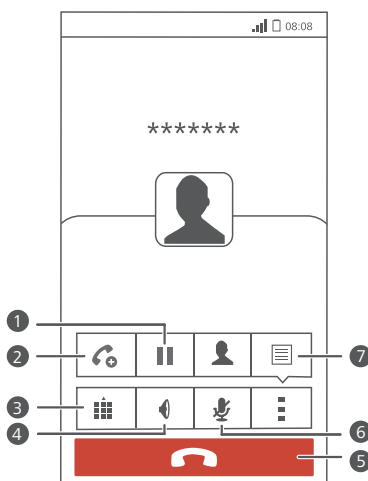
## Cómo responder o rechazar llamadas

- Cuando reciba una llamada, pulse el botón del volumen para silenciar el tono de llamada.



- Arrastre  hacia la derecha para responder la llamada.
  - Arrastre  hacia la izquierda para rechazar la llamada.
  - Arrastre  hacia arriba para rechazar la llamada y enviar un mensaje al usuario llamante.
- En la pantalla del marcador, pulse  > **Ajustes** > **Rechazar llamadas con SMS** para editar el mensaje que se enviará.

## Opciones durante una llamada



1

Pulse > para retener la llamada en curso y pulse nuevamente para retomar la llamada.

2

Pulse > para establecer una llamada tripartita. Para realizar llamadas tripartitas, compruebe la disponibilidad del servicio por parte de su operador. Para obtener más detalles, comuníquese con su operador.

3

Pulse para que el marcador aparezca en pantalla.

4

Pulse para usar el altavoz.

5

Pulse para finalizar la llamada.

6

Pulse para silenciar o activar el micrófono.



7

Pulse > para que el bloc de notas aparezca en pantalla.

Para regresar a la pantalla de llamadas, deslice el dedo hacia abajo desde la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y pulse **Llamada actual**.


## Cómo responder llamadas de terceros





Para responder una llamada de un tercero, asegúrese de haber activado la función de llamada en espera.

1. Si recibe una llamada durante una llamada en curso, arrastre  hacia la derecha para responder la nueva llamada y retener la anterior.
2. Para pasar de una llamada a otra, pulse .

## Cómo realizar llamadas en conferencia

El teléfono permite realizar llamadas en conferencia con amigos, familia y compañeros de trabajo con facilidad.

 Para hacer llamadas en conferencia, el usuario debe tener activado el servicio correspondiente. Para obtener más detalles, comuníquese con su operador.


1. Llame al primer participante.
2. Cuando se establezca la llamada, pulse  >  para llamar al segundo participante. El primer participante será puesto en espera.
3. Cuando se establezca la segunda llamada, pulse  para iniciar la llamada en conferencia.
4. Para añadir más personas a la llamada, repita los pasos 2 y 3.
5. Pulse  para finalizar la llamada.

## Uso del registro de llamadas


El registro de llamadas contiene las llamadas realizadas, respondidas y perdidas.

### Cómo añadir un contacto desde el registro de llamadas


1. En la pantalla principal, pulse .

2. En **Marcador**, seleccione el número que desea añadir como contacto y pulse  .


3. Pulse **Crear contacto nuevo** o **Guardar en contacto existente**.

 También puede mantener pulsado el número que desea añadir y pulsar **Crear contacto nuevo** o **Guardar en contacto existente**.

## Cómo borrar el registro de llamadas


1. En la pantalla principal, pulse  .

2. En **Marcador**, haga lo siguiente:

- Mantenga pulsado el nombre o el número de teléfono de un contacto y pulse **Eliminar entrada** para eliminar ese registro.
- Pulse  > **Eliminar registro de llamadas** En el cuadro de diálogo que aparece en pantalla, pulse **ELIMINAR** para borrar el registro de llamadas.

# Contactos


## Creación de contactos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Crear contacto nuevo**.
3. Seleccione la ubicación para guardar el contacto.
4. Introduzca el nombre, el número de teléfono y demás información del contacto.
5. Pulse **GUARDAR**.


## Importación o exportación de contactos

El teléfono solo admite archivos de contactos en formato .vcf. Este es un formato estándar para archivos que contienen contactos. En archivos .vcf, se pueden guardar nombres, direcciones, números de teléfono y demás información de los contactos.


### Cómo importar contactos guardados en un dispositivo de almacenamiento

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Importar contactos > Almacenamiento**.
3. Seleccione uno o más archivos .vcf y pulse **Aceptar**.

### Cómo importar contactos de una tarjeta SIM

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Importar contactos > tarjeta SIM**.
3. Pulse los contactos que desea importar o pulse **TODOS** para seleccionar todos los contactos y a continuación pulse **IMPORTAR**.

## Cómo importar contactos guardados en un dispositivo Bluetooth

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Importar contactos > Otro teléfono**.
3. Seleccione **Admite Bluetooth** y pulse **SIGUIENTE**. El teléfono activará la función Bluetooth y buscará dispositivos Bluetooth.
4. Pulse el dispositivo Bluetooth del cual desea importar contactos.



Cuando los dos dispositivos estén emparejados, el teléfono automáticamente importará el archivo .vcf del otro dispositivo.

## Cómo exportar contactos a un dispositivo de almacenamiento

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse  > **Importar/Exportar > Exportar a almacenamiento**.
3. Pulse **Exportar**.
4. Seleccione desde dónde desea exportar los contactos y pulse **Aceptar**.



Para ver el archivo .vcf que acaba de exportar, abra **Gestor de archivos**. Por defecto, el archivo se guarda en el directorio raíz de la memoria interna del teléfono.

## Cómo exportar contactos a una tarjeta SIM


1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse  > **Importar/Exportar > Exportar a SIM**.
3. Pulse los contactos que desea exportar o pulse **TODOS** para seleccionar todos los contactos y a continuación pulse **EXPORTAR**.
4. En el cuadro de diálogo que aparece en pantalla, pulse **Aceptar**.

## Cómo copiar contactos

Es posible copiar contactos de la tarjeta SIM al teléfono y viceversa.



1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse  > **Ajustes** > **Copiar contactos** y seleccione de dónde desea copiar los contactos.
3. Pulse los contactos que desea copiar o pulse **TODOS** para seleccionar todos los contactos.
4. Pulse **COPIAR** y seleccione dónde desea pegar los contactos.

## Cómo buscar contactos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Introduzca el nombre del contacto o sus iniciales. Se mostrarán en pantalla los resultados coincidentes a medida que se introducen los datos.

Por ejemplo, para buscar a Juan Díaz, introduzca **Juan Díaz** o **JD**.



## Uso compartido de contactos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse  > **Importar/Exportar** > **Compartir contactos**.
3. Pulse los contactos que desea compartir o pulse **TODOS** para seleccionar todos los contactos.
4. Pulse **COMPARTIR** y seleccione un método de uso compartido en el menú de opciones que aparece en pantalla.


## Grupos de contactos




El teléfono permite crear un grupo de contactos y enviar un mensaje o un correo a todos los miembros de ese grupo de forma simultánea.

## Creación de grupos de contactos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Favoritos**, pulse  > **Crear grupo**.
3. Ingrese el nombre del grupo de contactos.
4. Pulse **Agregar miembro**.
5. Seleccione los contactos que desea añadir al grupo o pulse **TODOS** para seleccionar todos los contactos y a continuación pulse **AÑADIR**.
6. Pulse **GUARDAR**.

## Envío de mensajes o correos a grupos de contactos





En la pantalla principal, pulse . En **Favoritos**, mantenga pulsado el grupo de contactos al que desea enviarle un mensaje o un correo y seleccione **Enviar mensaje** o **Enviar e-mail** del menú de opciones que aparece en pantalla.

-  También se puede abrir el grupo de contactos y a continuación pulsar  para enviar un mensaje o pulsar  para enviar un correo.










# Mensajes

## Envío de mensajes de texto


1. En la pantalla principal, pulse .
  2. En la lista de hilos de mensajes, pulse .
  3. Pulse el cuadro de texto del destinatario e introduzca el nombre o el número de teléfono del contacto. Se mostrarán en pantalla los resultados coincidentes a medida que se introducen los datos. Pulse para seleccionar un contacto.
-  Pulse  para seleccionar más contactos.
4. Redacte el mensaje.
  5. Pulse **Enviar**.

## Envío de mensajes multimedia



1. En la pantalla principal, pulse .
  2. En la lista de hilos de mensajes, pulse .
  3. Pulse el cuadro de texto del destinatario e introduzca el nombre o el número de teléfono del contacto. Se mostrarán en pantalla los resultados coincidentes a medida que se introducen los datos. Pulse para seleccionar un contacto.
-  Pulse  para seleccionar más contactos.
4. Pulse  > **Añadir asunto** e introduzca el asunto del mensaje.
  5. Redacte el mensaje.

6. Pulse , seleccione el tipo de adjunto y adjunte un archivo.  
  
 Para adjuntar más de un archivo al mensaje, pulse **Presentación**. Pulse **Eliminar diapositiva** para borrar la presentación de diapositivas actual.
7. Pulse **Enviar**.

## Contestación de mensajes


1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de hilos de mensajes, pulse el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
3. Redacte el mensaje.
4. Pulse **Enviar**.

## Búsqueda de mensajes

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de hilos de mensajes, pulse  > **Buscar**.
3. Introduzca el mensaje o el nombre del contacto, o parte de ellos. El teléfono mostrará los resultados que cumplan con el criterio de búsqueda.


## Gestión de mensajes

### Cómo copiar mensajes

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de hilos de mensajes, pulse el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
3. Mantenga pulsado el mensaje que desea copiar y pulse **Copiar texto del mensaje**.

4. Mantenga pulsada el área donde desea pegar el mensaje y seleccione **Pegar** en el menú de opciones que aparece en pantalla.



## Reenvío de mensajes

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de hilos de mensajes, pulse el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
3. Mantenga pulsado el mensaje que desea reenviar y pulse **Reenviar**.
4. Pulse el cuadro de texto del destinatario e introduzca el nombre o el número de teléfono del contacto.



 Pulse  para seleccionar más contactos.

5. Pulse **Enviar**.

## Eliminación de mensajes


1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de hilos de mensajes, pulse el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
3. A continuación haga lo siguiente:
  - Mantenga pulsado el mensaje que desea eliminar y pulse **Eliminar**.
  - Pulse  > **Eliminar** para eliminar varios mensajes a la vez.

## Eliminación de hilos de mensajes

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de hilos de mensajes, haga lo siguiente:
  - Mantenga pulsado el hilo que desea eliminar y pulse **Eliminar conversación**.
  - Pulse  > **Eliminar** para eliminar varios hilos de mensajes a la vez.

# Navegador



## Navegación de páginas web

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Introduzca la dirección de un sitio web en el cuadro de direcciones. A medida que se introducen las letras, el teléfono muestra distintos sitios web posibles.
3. Pulse el sitio web que desea visitar.



## Gestión de favoritos

Los favoritos permiten hacer un seguimiento de los sitios web preferidos.



### Cómo añadir favoritos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la pantalla **Navegador**, abra la página web que desea añadir a favoritos.
3. Pulse  > **Añadir favorito**.
4. Configure un nombre para el favorito y pulse **Aceptar**.

### Acceso a favoritos



1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse  > **Favoritos**.
3. En **Favoritos locales**, pulse un favorito.

### Edición de favoritos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse  > **Favoritos**.
3. Mantenga pulsado el favorito que desea editar y pulse **Editar marcador**.



4. Cambie el nombre del favorito, cambie la dirección del sitio web o revise la información de la cuenta. A continuación pulse **Aceptar**.

## Configuración de la página de inicio

1. En la pantalla principal, pulse  .
2. Pulse  > **Ajustes** > **Generales** > **Definir página de inicio**.
3. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione la página web que desea configurar como página de inicio.

## Cómo borrar el historial de navegación


Para proteger su privacidad, se recomienda borrar el historial de navegación periódicamente.

1. En la pantalla principal, pulse  .
2. Pulse  > **Ajustes** > **Seguridad y privacidad** > **Borrar historial**.
3. Pulse **Aceptar**.



# E-mail

## Cómo añadir una cuenta de correo POP3 o IMAP

Se deben configurar determinados parámetros cuando se añade una cuenta de correo POP3 o IMAP. Para obtener más detalles, comuníquese con su servidor de correo.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Seleccione un tipo de cuenta de correo.
3. Introduzca su **Dirección de e-mail** y **Contraseña**, y a continuación pulse **Siguiente**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para establecer los ajustes del correo. El sistema automáticamente se conecta con el servidor y verifica los ajustes correspondientes.

Cuando la cuenta de correo se haya configurado, aparecerá la pantalla **Entrada**.

 Para añadir más cuentas de correo, pulse  > **Ajustes** > **CUENTA NUEVA** en la pantalla **Entrada**.

## Cómo añadir cuentas de Exchange






Exchange es un sistema de correo desarrollado por Microsoft para las comunicaciones internas de las empresas. Algunos proveedores de servicios de correo también ofrecen cuentas de Exchange para particulares y familias. Cuando se añade una cuenta de Exchange, se deben configurar ciertos parámetros. Para obtener más detalles, comuníquese con su servidor de correo.

1. En la pantalla principal, pulse .



2. Pulse **Exchange**.
3. Introduzca su **Dirección de e-mail**, **Nombre de dominio**, **Nombre de usuario** y **Contraseña**. A continuación, pulse **Siguiente**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para establecer los ajustes del correo. El sistema automáticamente se conecta con el servidor y verifica los ajustes correspondientes.







Cuando la cuenta de correo se haya configurado, aparecerá la pantalla **Entrada**.

## Envío de correos

1. En la pantalla principal, pulse .
  2. Pulse la barra de direcciones de correo que se encuentra en la parte superior de la pantalla para seleccionar una cuenta de correo.
  3. En la pantalla **Entrada**, pulse .
  4. Introduzca uno o más destinatarios.
-  Para enviar un correo a múltiples destinatarios, pulse **+ CC/CCO**. Separe las direcciones de correo con punto y coma (;).
5. Introduzca el asunto y escriba el mensaje. Pulse  para cargar adjuntos.
  6. Al finalizar, pulse  para enviar el correo.

## Cómo revisar correos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse la barra de direcciones de correo que se encuentra en la parte superior de la pantalla para seleccionar una cuenta de correo.
3. En la pantalla **Entrada**, pulse el correo que desea leer.
4. A continuación haga lo siguiente:
  - Pulse  para eliminarlo.

- Pulse  para responderlo.
  - Pulse  para responder a todos.
  - Pulse  para volver al correo anterior.
  - Pulse  para ir al correo siguiente.
-  La recuperación de correos puede tardar un poco, según el estado de la red. Pulse  para actualizar la bandeja de entrada.

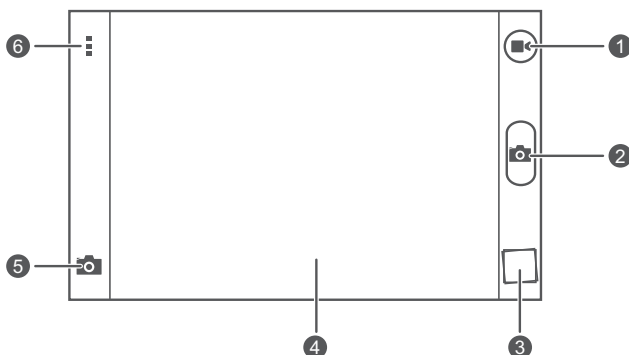


# Multimedia

## Cámara

El teléfono admite diversos escenarios de captura tales como paisajes, retratos y tomas dinámicas. También admite los modos de captura inteligente, belleza, panorámico, captura y sonido, y control de audio.

### Pantalla de captura



1

Pulse  para seleccionar el modo vídeo.

2

Pulse  para seleccionar el modo foto.


3

Pulse la miniatura para ver las fotos y los vídeos.

4

Aleje dos dedos sobre la pantalla para acercar la imagen o pellizque la pantalla para alejar la imagen.



5

Pulse  para seleccionar un modo de captura.






6

Pulse  para ver más opciones.

## Cómo hacer fotos



1. En la pantalla principal, pulse  .
2. Encuadre la imagen que desea capturar. Permita que la cámara enfoque de forma automática o pulse la pantalla para enfocar.
3. Pulse  .

## Grabación de vídeos




1. En la pantalla principal, pulse  .
2. Encuadre la imagen que desea grabar.
3. Pulse  para comenzar la grabación.
4. Durante una grabación, pulse un objeto o un área para hacer foco en dicho objeto o dicha área.
-  Pulse  para pausar la grabación.
5. Pulse  para detener la grabación.




## Toma continua

La toma continua permite registrar una serie de imágenes dinámicas y seleccionar la mejor de ellas.




1. En la pantalla principal, pulse  .
2. Encuadre la imagen que desea capturar.
3. Mantenga pulsado  . La cámara toma hasta 20 fotos en una secuencia rápida. Es posible detener la toma en cualquier momento levantando el dedo.

## Cómo hacer fotos panorámicas

1. En la pantalla principal, pulse  .
2. Pulse  >  para seleccionar el modo panorámico.
3. Encuadre la imagen que desea capturar.



4. Pulse  para comenzar la captura.
  5. Mueva el teléfono lentamente en la dirección indicada por la flecha para capturar múltiples fotos.
-  No mueva el teléfono demasiado rápido. Si lo hace, o si se pasa de los límites de la vista panorámica, el visor se pondrá de color rojo para notificarle que no se capturó la escena.
6. Pulse  para detener la toma. La cámara ensambla las fotos automáticamente para crear una foto panorámica.

## Cómo hacer fotos mediante el control de audio


1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse  >  para seleccionar el modo de control de audio.
3. Encadre la imagen que desea capturar. El teléfono hará una foto cuando el ruido ambiente alcance determinado nivel de decibelios.


## Galería

### Cómo ver fotos o vídeos

1. En la pantalla principal, pulse .
  2. Pulse un álbum.
  3. Pulse una foto o un vídeo para verlo en modo de pantalla completa.
-  Al ver una foto, pellizque la pantalla con dos dedos para alejar la imagen o separe los dedos para acercarla.








### Reproducción de una presentación de diapositivas

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse un álbum.

3. Pulse  > **Presentación** para reproducir las fotos del álbum en una presentación de diapositivas.
4. Pulse la pantalla para detener la presentación de diapositivas.


## Edición de fotos

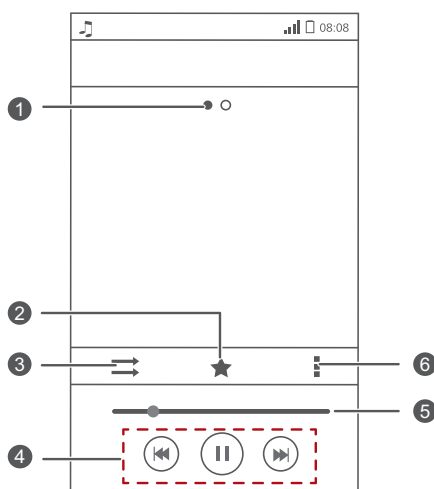
Es posible ajustar en las fotos el brillo, la saturación y el tamaño, entre otras opciones.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse la foto que desea editar.
3. Pulse  > **Editar**.
4. A continuación haga lo siguiente:
  - Pulse  para seleccionar un filtro.
  - Pulse  para rotar o recortar la foto.
  - Pulse  para ajustar la saturación, el color, etc.
  - Pulse  para añadir un marco a la foto.
5. Pulse .

# Música

## Cómo escuchar música


1. En la pantalla principal, pulse .
2. Seleccione una categoría.
3. Pulse la canción que desea reproducir.
4. Pulse la canción que se está reproduciendo para acceder a la interfaz principal de reproducción.



- 
- |   |  |
|---|--|
| 1 | Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para ver la imagen del álbum y la letra de las canciones. |
|---|--|
- 
- |   |   |
|---|---|
| 2 | Pulse ★ para añadir la canción a <b>Favoritos</b> . |
|---|---|
- 
- |   |  |
|---|--|
| 3 | Pulse ⇌ para seleccionar diferentes modos de reproducción (repetir la canción actual, repetir la lista de reproducción, reproducir en orden aleatorio o en orden). |
|---|--|
-

- Pulse  para reproducir y pulse  para pausar.

4


- Pulse  para volver a la canción anterior.

- Pulse  para pasar a la canción siguiente.


5

Arrastre el control deslizante para realizar operaciones de reproducción.

6


Pulse  para ver el menú de opciones desde el cual podrá realizar otras operaciones.




Mientras se reproduce una canción, pulse  para salir de la pantalla de reproducción sin interrumpir la canción. Para regresar a la pantalla de reproducción de música, abra el panel de notificaciones y pulse la canción que se está reproduciendo.

## Creación de listas de reproducción

La creación de listas de reproducción permite organizarlas por grupos. Podrá seleccionar la lista de reproducción más adecuada para su estado de ánimo.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Listas rep > Nueva lista reproducción**.
3. Pulse el cuadro de texto para asignarle un nombre a la lista de reproducción y pulse **Guardar**.
4. En el cuadro de diálogo que aparece en pantalla, pulse **Aceptar**.
5. Seleccione las canciones que desea añadir.
6. Pulse **AÑADIR**.


## Cómo escuchar listas de reproducción


1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Listas rep**.
3. Mantenga pulsada la lista de reproducción que desea escuchar y pulse **Reproducir**.

# Conexión a Internet

## Conexión de datos móviles



### Activación del servicio de datos



1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Redes móviles**.
3. Seleccione la casilla de verificación **Siempre habilitar datos por**.

 Si no necesita acceder a Internet, desactive el servicio de datos para ahorrar batería y disminuir el consumo de datos.

### Creación de APN

El Nombre del Punto de Acceso (APN) es un parámetro necesario para que el teléfono se conecte a la red móvil o envíe mensajes multimedia. Por lo general, se configura automáticamente una vez que se inserta la tarjeta SIM en el teléfono. Si el teléfono no se puede conectar a la red móvil con el APN configurado automáticamente, comuníquese con su operador para obtener los parámetros específicos y crear un APN nuevo.



1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Redes móviles**.
3. Pulse **APN**.
4. Pulse  > **APN nuevo**.
5. Introduzca el nombre del punto de acceso y otros parámetros.
6. Pulse **GUARDAR**.

 En la lista de APN, pulse  > **Valores predeterminados** para restablecer la información del APN.

## Redes Wi-Fi



El teléfono se puede conectar a redes Wi-Fi. Es posible que algunos lugares públicos, tales como aeropuertos y bibliotecas, tengan redes Wi-Fi disponibles. El uso de las redes Wi-Fi de algunos proveedores de servicios de Internet pueden generar gastos. Para usar una zona Wi-Fi pública, asegúrese de verificar y conocer las políticas de tarifas de su operador.


### Conexión a una red Wi-Fi

1. En la pantalla principal, pulse .
  2. En **Todas**, pulse el interruptor Wi-Fi para activar dicha función.
  3. Pulse **Wi-Fi**. El teléfono buscará redes Wi-Fi disponibles y las mostrará.
  4. Pulse la red Wi-Fi a la que desea conectarse.
    - Si la red Wi-Fi está abierta, se conectará directamente a esta.
    - Si la red Wi-Fi está cifrada, introduzca la contraseña cuando sea solicitada y pulse **Establecer conexión**.
-  Si están habilitadas tanto la función de conexión Wi-Fi como la función de datos móviles, el teléfono se conectará preferentemente a la red Wi-Fi.

### Conexión a una red Wi-Fi por medio de la función WPS

La función de Configuración Protegida de Wi-Fi (WPS) permite conectarse rápidamente a una red Wi-Fi. Pulse el botón WPS o introduzca el PIN para conectar el teléfono a un router Wi-Fi que admita WPS.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse el interruptor Wi-Fi para activar dicha función.
3. Pulse **Wi-Fi**.
4. Pulse  > **Botón WPS** y pulse el botón WPS en el router Wi-Fi.


Para conectarse a una red Wi-Fi mediante el PIN WPS, pulse  > **Introducir PIN de WPS**.




# Uso compartido de la conexión de datos móviles del teléfono

## Zona Wi-Fi

El teléfono puede funcionar como zona Wi-Fi para otros dispositivos mediante el uso compartido de la conexión de datos móviles.

1. En la pantalla principal, pulse  y a continuación, la pestaña **Todas**.
2. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Más...**
3. Pulse **Anclaje y zona Wi-Fi portátil**.
4. Seleccione la casilla de verificación **Zona Wi-Fi portátil** para activar la Zona Wi-Fi.
5. Pulse **Configurar zona Wi-Fi**.
6. Configure el nombre de la Zona Wi-Fi, el modo de cifrado y la clave.  
Cuando otros dispositivos intenten acceder a la red de su teléfono, los usuarios deberán introducir esta contraseña.

 Se recomienda configurar el modo de cifrado como WPA2PSK para una mejor protección de la red Wi-Fi.

7. Pulse **Guardar**.

En el dispositivo que desea utilizar, busque la red Wi-Fi del teléfono y conéctese a esta.

## Control del consumo de datos


La función de control del consumo de datos del teléfono permite verificar y controlar el consumo de datos. Configure un ciclo de consumo de datos y un límite de datos móviles para un periodo de tiempo determinado. Así, recibirá una notificación cuando el consumo de datos llegue al límite establecido.

## Configuración de límites de uso de datos móviles

1. En la pantalla principal, pulse  y a continuación, la pestaña **Todas**.


2. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Más...**
3. Pulse **Uso de datos**.
4. Seleccione la casilla de verificación **Limitar datos móviles**.
5. Configure los límites de uso de datos como se indica a continuación:
  - Arrastre la línea del límite hacia arriba o hacia abajo para ajustar el límite de uso de datos móviles.
  - Arrastre la línea de advertencia hacia arriba o hacia abajo para ajustar el valor de advertencia de uso de datos móviles. Cuando el uso de datos alcance la línea de advertencia, recibirá una notificación.
  - Arrastre las líneas de fechas hacia la izquierda o derecha para verificar el uso de datos durante un periodo específico.
  - Pulse **Ciclo de uso** para configurar el ciclo estadístico del uso de datos.


## Visualización del consumo de datos de las aplicaciones



1. En la pantalla principal, pulse  y a continuación, la pestaña **Todas**.
2. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Más...**
3. Pulse **Uso de datos**.
4. Deslícese hacia abajo para ver el uso de datos de todas las aplicaciones.
5. Pulse una aplicación para ver más detalles.

## Restricción del uso de datos móviles en segundo plano

Es posible restringir el uso de datos móviles en segundo plano de algunas o de todas las aplicaciones para ahorrar tráfico de datos. Esta función solo se implementa cuando el teléfono utiliza una conexión de datos móviles. Cuando el teléfono está conectado a una red Wi-Fi, las aplicaciones funcionan sin ninguna restricción de datos.



1. En la pantalla principal, pulse  y a continuación, la pestaña **Todas**.
2. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Más...**
3. Pulse **Uso de datos**.

4. Pulse  y seleccione la casilla de verificación **Restringir datos móv en seg plano** para restringir el uso de datos móviles en segundo plano de todas las aplicaciones.

-  Para restringir el uso de datos móviles en segundo plano de aplicaciones específicas, seleccione una aplicación de la lista de aplicaciones en la pantalla **Uso de datos** para ver los detalles del uso de datos. A continuación pulse  y seleccione la casilla de verificación **Restringir datos móv en seg plano**.

## Restricción de la sincronización automática de datos

La restricción de la sincronización automática de datos permite ahorrar tráfico de datos y batería. Una vez habilitada esta función, deberá sincronizar las cuentas manualmente.

1. En la pantalla principal, pulse  y a continuación, la pestaña **Todas**.
2. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Más...**
3. Pulse **Uso de datos**.
4. Seleccione  y deje la casilla de verificación **Sincronizar datos autom** sin seleccionar.


# Uso compartido de datos


## Bluetooth

El teléfono permite la transmisión de datos vía Bluetooth, lo que permite conectarlo con otros dispositivos Bluetooth para la transmisión inalámbrica de datos. Para usar la función Bluetooth, manténgase a no más de 10 metros (33 pies) de distancia de otros dispositivos Bluetooth.

### Activación y desactivación de la función Bluetooth



1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Bluetooth** para activar o desactivar la función Bluetooth.

Una vez activada la función Bluetooth,  aparecerá en la barra de estado.

 Desactive la función Bluetooth cuando no la utilice para ahorrar batería.


### Cómo cambiar el nombre del teléfono

Para cambiar el nombre del teléfono, deberá activar Bluetooth. Por defecto, el nombre del teléfono es el modelo. Es posible cambiar el nombre por uno más personal y fácil de encontrar.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Bluetooth**.
3. Pulse  > **Cambiar nombre del teléfono**.
4. Cambie el nombre del teléfono y pulse **Cambiar nombre**.


### Cómo buscar y emparejar dispositivos Bluetooth

Active la función Bluetooth para emparejar el teléfono con otro dispositivo. Aparecerá en pantalla el nombre del teléfono. Seleccione la casilla de verificación que se encuentra al lado del nombre del teléfono para configurar que el teléfono esté visible para otros dispositivos Bluetooth.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Bluetooth**. El teléfono buscará los dispositivos Bluetooth que se encuentren dentro del área.
3. En la lista de dispositivos Bluetooth detectados, pulse uno de ellos y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para emparejarlo con su teléfono.


Para desconectarse de un dispositivo Bluetooth emparejado, en

**DISPOSITIVOS EMPAREJADOS**, pulse  > **Desemparejar**.

-  Si no puede establecer la conexión Bluetooth con otro dispositivo, es posible que este último no sea compatible con el teléfono.

## Uso compartido de archivos por medio de Bluetooth

Para intercambiar datos con otro dispositivo Bluetooth, habilite la función Bluetooth en ambos dispositivos y emparéjelos.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Mantenga pulsado el archivo que desea enviar y pulse **Compartir > Bluetooth**.
3. Seleccione un dispositivo.

## Recepción de archivos por medio de Bluetooth



Cuando el teléfono recibe una solicitud de transferencia de archivos, aparecerá en pantalla el cuadro de diálogo **Transferencia de archivos**. Pulse **Aceptar** para iniciar la recepción del archivo. Abra el panel de notificaciones para ver el progreso de la recepción del archivo.

Por defecto, los archivos recibidos se guardan en la carpeta **bluetooth** en **Gestor de archivos**.


## Wi-Fi Direct

Wi-Fi Direct permite que dos dispositivos se conecten entre ellos para transmitir datos sin usar un punto de acceso.

### Conexión de dos dispositivos mediante Wi-Fi Direct

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Wi-Fi** para activar la función Wi-Fi.
3. En la lista de redes Wi-Fi, pulse  > **Wi-Fi Direct** para buscar dispositivos disponibles.
4. Seleccione un dispositivo.

### Envío de archivos mediante Wi-Fi Direct

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Mantenga pulsado el archivo que desea enviar y pulse **Compartir**.
3. Pulse **Wi-Fi Direct** para buscar los dispositivos disponibles.
4. Seleccione un dispositivo.

### Recepción de archivos mediante Wi-Fi Direct

Cuando se recibe un archivo a través de Wi-Fi Direct, el teléfono comienza a recibirlo automáticamente. Abra el panel de notificaciones para ver el progreso de la recepción del archivo.

Por defecto, los archivos recibidos se guardan en la carpeta **Wi-Fi Direct** en **Gestor de archivos**.

# Conexión del teléfono a un ordenador

## Modo MTP

El modo MTP permite transferir archivos multimedia, tales como fotos, canciones y vídeos, entre el teléfono y el ordenador. Se requiere Windows Media Player 11 o una versión posterior.

1. Utilice un cable USB para conectar el teléfono al ordenador.
2. En la pantalla **Métodos de conexión USB**, seleccione **Administrador de archivos**. El controlador del teléfono se instalará automáticamente en el ordenador.
3. Una vez instalado el controlador, abra la nueva unidad de disco y comience a transferir archivos multimedia entre el teléfono y el ordenador. El contenido multimedia del teléfono solo se puede ver con el programa Windows Media Player.

## Modo HiSuite

HiSuite es una aplicación de transferencia de archivos desarrollada por Huawei. Permite hacer copias de seguridad, sincronizar y transferir datos entre el teléfono y el ordenador.




1. Utilice un cable USB para conectar el teléfono al ordenador.
2. En la pantalla **Métodos de conexión USB**, seleccione **PC Suite (HiSuite)**. El controlador del teléfono se instalará automáticamente en el ordenador.
3. En el ordenador, abra la unidad de disco nueva y haga doble clic en **HiSuiteDownloader.exe**. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para instalar HiSuite. De este modo, podrá administrar los datos del teléfono en la ventana de HiSuite que se muestra en pantalla.

# Gestor de archivos



## Cómo alternar entre la vista de categorías y la vista de listas

El Gestor de archivos ofrece las vistas de categorías y listas.



- En la vista de categorías, los archivos de audio, vídeo, imágenes y aplicaciones de la memoria interna del teléfono y la tarjeta microSD se muestran por categoría, lo que facilita la navegación.
- En la vista de listas, los archivos que están en la memoria interna del teléfono y en la tarjeta microSD se muestran en una lista.

En la pantalla principal, pulse . En **Local**, pulse  para seleccionar la vista de categorías o pulse  para seleccionar la vista de listas.

## Creación de carpetas




1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Local**, seleccione la vista de listas y pulse **Local** o **Tarjeta SD**.
3. Pulse  > **Carpeta nueva**.
4. Establezca un nombre para la carpeta y pulse **Guardar**.

## Búsqueda de archivos


1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Local**, seleccione la vista de listas y pulse **Local** o **Tarjeta SD**.
3. Pulse  > **Buscar**.
4. Introduzca todo el nombre del archivo o una parte de este. Los resultados de la búsqueda se muestran a medida que se introducen los datos.





## Cómo copiar, cortar y pegar archivos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Local**, seleccione la vista de listas y pulse **Local** o **Tarjeta SD**.
3. Pulse  o .
4. Mantenga pulsado el archivo que desea copiar o cortar y pulse **COPIAR** o **CORTAR**.
5. Seleccione la ubicación donde desea pegar el archivo y pulse **PEGAR**.

## Cómo cambiarle el nombre a los archivos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Local**, seleccione la vista de listas y pulse **Local** o **Tarjeta SD**.
3. Mantenga pulsado el archivo al que desea cambiarle el nombre y pulse **Cambiar nombre**.
4. Cambie el nombre del archivo y pulse **Aceptar**.

## Eliminación de archivos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Local**, seleccione la vista de listas y pulse **Local** o **Tarjeta SD**.
3. Pulse .
4. Seleccione el archivo que desea eliminar y pulse **ELIMINAR**.
5. Pulse **Aceptar**.



## Creación de accesos directos a archivos o carpetas

1. En la pantalla principal, pulse .

2. En **Local**, seleccione la vista de listas y pulse **Local** o **Tarjeta SD**.
3. Mantenga pulsado un archivo o una carpeta para crear un acceso directo y seleccione **Accesos directos del escritorio** en el menú de opciones que aparece en pantalla.

## Verificación del estado de la memoria

Antes de guardar archivos pesados en la memoria interna del teléfono o la tarjeta microSD, asegúrese de que haya suficiente espacio disponible.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Local**, pulse  > **Almacenamiento**.
3. En la pantalla **Almacenamiento**, vea el espacio total y el espacio disponible de la memoria interna del teléfono o de la tarjeta microSD.


# Gestión de aplicaciones



## Descarga de aplicaciones



Hay una gran variedad de aplicaciones disponibles de diversas fuentes. Es posible:

- Descargar aplicaciones de la tienda Play Store de Google.
- Descargar aplicaciones de las páginas web con el navegador del teléfono.
- Descargar aplicaciones con un ordenador y copiarlas en el teléfono.
- Conectar el teléfono a un ordenador y descargar las aplicaciones a través de HiSuite u otras aplicaciones de terceros.

## Instalación de aplicaciones


 Centro de app Play Store debe ser la fuente principal de descargas. Algunas aplicaciones descargadas de otras fuentes pueden ser maliciosas o no ser compatibles con el teléfono.

1. En la pantalla principal, pulse **Aplic principales** > .
2. Seleccione la aplicación que desea instalar.
3. Pulse  > **Instalar** y a continuación, **Listo**.



 Durante la instalación, es posible que aparezca en pantalla un mensaje de **Instalación bloqueada**. Lea este mensaje atentamente. Si desea continuar con la instalación, pulse **Ajustes** y seleccione la casilla de verificación **Orígenes desconocidos** para permitir la instalación de aplicaciones de terceros. A continuación, pulse  para continuar.


## Cómo ver aplicaciones

Es posible ver los tamaños y permisos de acceso de las aplicaciones instaladas en el teléfono. También es posible ver las aplicaciones en ejecución para verificar el estado operativo del sistema.


1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Administrar aplicaciones**.
3. Seleccione un tipo de aplicación: Descargada, en ejecución o todas.
4. Pulse una aplicación para ver los detalles y deslícese hacia arriba o abajo para obtener más información.

## Uso compartido de aplicaciones

1. En la pantalla principal, mantenga pulsada la aplicación que desea compartir hasta que aparezca  en la parte superior de la pantalla.
2. Arrastre la aplicación hacia .
3. En la pantalla, seleccione un método de uso compartido y siga las instrucciones.

 Las aplicaciones del sistema no se pueden compartir.


## Desinstalación de aplicaciones

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Administrar aplicaciones**.
3. Deslícese hacia **Todas** y seleccione la aplicación que desea desinstalar.
4. Pulse **Desinstalar** > **Aceptar**.

 Ciertas aplicaciones preinstaladas no se pueden desinstalar.

## Cómo borrar la memoria caché de aplicaciones

Borre la memoria caché de aplicaciones para liberar espacio en la memoria del teléfono.



1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Administrar aplicaciones**.
3. Deslice el dedo hasta **Todas** y pulse **Borrar caché**.

# Herramientas


## Calendario

La aplicación Calendario es un asistente personal que permite administrar y organizar eventos, así como estar al tanto de todos los eventos importantes. Si ha guardado la información de los cumpleaños de sus contactos, el Calendario creará automáticamente recordatorios de cumpleaños.



### Creación de eventos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse .
3. Introduzca los detalles del evento, como el nombre, la hora, la ubicación y la frecuencia de repetición.
4. Pulse **GUARDAR**.

### Visualización de eventos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse las pestañas de la parte superior de la pantalla para alternar entre las vistas de día, semana, mes, año y agenda. La vista de agenda muestra todos los eventos del calendario.





### Uso compartido de eventos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Seleccione el evento que desea compartir.
3. Pulse  para compartir el evento vía Bluetooth, correos electrónicos u otros métodos.

## Reloj





La aplicación Reloj permite ver la hora mundial, utilizar el cronómetro o el temporizador para controlar el tiempo o configurar alarmas para despertarse por la mañana.

### Alarma


1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Alarma**, se puede hacer lo siguiente:
  - Añadir alarmas: Pulse  y configure la hora de la alarma, el tono de timbre, la periodicidad de repetición, etc. A continuación pulse **LISTO**.
  - Activar y desactivar alarmas: Pulse el botón que se encuentra a la derecha de la alarma para activarla o desactivarla.
  - Configurar los ajustes de alarmas: Pulse  y configure si desea que la alarma suene en modo silencioso, la duración de la repetición y la función de los botones de volumen al pulsarlos.
  - Eliminar alarmas: Pulse , seleccione la alarma que desea eliminar y pulse **ELIMINAR**.

Cuando la alarma suena, pulse **Silenciar durante 5 min** para posponerla o deslice **Cerrar** hacia la derecha para detenerla.


### Uso del reloj mundial


1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Reloj univ**, se puede hacer lo siguiente:
  - Añadir ciudades: Pulse , introduzca el nombre de una ciudad o seleccione una ciudad de la lista y a continuación púlsela.
  - Configurar la ciudad local: Pulse  para configurar la zona horaria local, y la fecha y la hora del sistema.
  - Eliminar ciudades: Pulse , seleccione la ciudad que desea eliminar y pulse **ELIMINAR**.

## Cronómetro

1. En la pantalla principal, pulse .
  2. En la pestaña **Cronómetro**, pulse **Iniciar** para comenzar a contar el tiempo.
  3. Pulse **Vuelta** para registrar varios periodos de tiempo.
  4. Pulse **Detener** para detener el cronómetro.
- Pulse **Reiniciar** para borrar todos los registros del cronómetro.


## Temporizador

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la pestaña **Temporiz.**, rote el marcador para configurar la duración del temporizador, o pulse **1 min**, **3 min** o **5 min** para configurar rápidamente un periodo de tiempo.
3. Al finalizar, pulse **Iniciar** para iniciar el temporizador.
4. Cuando el temporizador finaliza, el teléfono reproduce un tono y comienza a contar el tiempo extra. Pulse **Cerrar** para detener el tono y reiniciar el temporizador.

 Cuando el temporizador esté funcionando, pulse **Reiniciar** para reiniciarlo.

## El tiempo

La aplicación El tiempo permite conocer la información meteorológica más reciente de cualquier ciudad del mundo y compartirla con familia y amigos.



 Antes de utilizar la aplicación **El tiempo**, active el GPS y el servicio de datos del teléfono.


## Cómo añadir ciudades

Añada ciudades de su interés para ver la información meteorológica en tiempo real.



1. En la pantalla principal, pulse **Herram.** > .






2. Pulse  > .
3. Introduzca el nombre de la ciudad. Las ciudades que coincidan aparecerán en pantalla.
4. Seleccione la ciudad que desea añadir.

 Aparte de la ciudad actual, se pueden añadir hasta nueve ciudades.




## Actualización de la información meteorológica

1. En la pantalla principal, pulse **Herram.** > .
2. Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para buscar la ciudad cuya información meteorológica desea actualizar.
3. Pulse  para actualizar la información meteorológica.



 También se puede configurar el modo de actualización automática de **El tiempo**. Pulse  >  > **Ajustes**, seleccione **Actualización automática** y configure **Intervalo de actualización**. El teléfono comenzará a actualizar la información meteorológica con la periodicidad configurada.

## Uso compartido de información meteorológica





El teléfono permite enviar información meteorológica a través de un mensaje de texto para informar a familiares y amigos acerca de los cambios del tiempo.

1. En la pantalla principal, pulse **Herram.** > .
2. Deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para buscar la ciudad cuya información meteorológica desea compartir.
3. Pulse  para acceder a la pantalla de mensajes.
4. A continuación haga lo siguiente:
  - Introduzca un número de teléfono.
  - Pulse  para seleccionar un contacto.
5. Pulse **Enviar** para enviar la información meteorológica.


## Calculadora

1. En la pantalla principal, pulse **Herram.** >  .
  2. Rote el teléfono para obtener la vista vertical u horizontal y así alternar entre las calculadoras básica y científica.
-  Asegúrese de que la función de rotación automática de la pantalla esté activada.





## Notas

1. En la pantalla principal, pulse **Herram.** >  .
  2. Pulse **Añadir nota**.
  3. Introduzca la información que desea guardar.
  4. Al finalizar, pulse  .
-  En la pantalla **Notas**, pulse  y seleccione la(s) nota(s) que desea eliminar, o seleccione **Todas** para eliminar todas las notas.

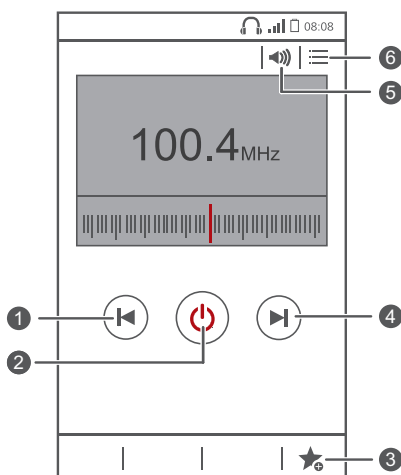
## Radio FM

-  Conecte los auriculares al teléfono. La aplicación **Radio FM** utiliza los auriculares como antena.

## Búsqueda de estaciones

1. En la pantalla principal, pulse **Herram.** >  .
  2. Pulse  >  para buscar y guardar las estaciones disponibles.
-  El teléfono automáticamente buscará y guardará las estaciones la primera vez que utilice la Radio FM.

## Cómo escuchar la Radio FM




- 
- 1 Pulse ◀ para volver a la emisora anterior.
  - 2 Pulse ⏻ para encender o apagar la Radio FM.
  - 3 Pulse ★ para añadir la emisora actual a las favoritas.
  - 4 Pulse ▶ para pasar a la emisora siguiente.
  - 5 Pulse 🔊 para habilitar o deshabilitar el altavoz.
  - 6 Pulse ≡ para ver la lista de emisoras.
-


# Ajustes del teléfono

## Activación y desactivación del modo avión


Es posible que la recepción o transmisión de señales del teléfono interfiera con el sistema de aeronavegación de un avión. Apague el teléfono o seleccione el modo avión, según sea el caso, cuando esté a bordo de un avión. En el modo avión, se deshabilitan las funciones inalámbricas del teléfono, pero se puede utilizar el dispositivo para escuchar música o usar juegos.

Utilice alguno de los siguientes métodos para activar o desactivar el **Modo avión**:

- Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y pulse **Modo avión**.
- En la pantalla principal, pulse . En **Todas**, pulse **Modo avión**.


Cuando el modo avión esté activado, aparecerá  en la barra de estado.

## Ajustes de tonos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Ajustes de sonido**.
3. En la pantalla **Ajustes de sonido**, haga lo siguiente:
  - Pulse **Volumen** y arrastre los controles deslizantes para configurar el volumen de la música, los tonos de llamada, los tonos de notificación, las alarmas, las llamadas, etc.
  - Pulse **Modo silencioso** para activar o desactivar el modo silencioso.
  - Seleccione o deje sin seleccionar la casilla de verificación **Vibrar en modo silencioso** para configurar la vibración del teléfono en modo silencioso.
  - Seleccione o deje sin seleccionar la casilla de verificación **Vibrar al sonar** para configurar la vibración del teléfono cuando se recibe una llamada entrante.
  - Pulse **Tono del teléfono** para seleccionar un tono de llamada.



- Pulse **Tono de notificación** para configurar un tono de notificación.
- Pulse o deje sin seleccionar la casilla de verificación en **RESPUESTA DEL TELÉFONO** para activar o desactivar la vibración o el tono de notificación al pulsar o bloquear la pantalla, hacer una captura de pantalla, marcar un número, etc.

## Ajustes de la pantalla


1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Ajustes de pantalla**.
3. En la pantalla **Ajustes de pantalla**, haga lo siguiente:
  - Pulse **Brillo** para ajustar el brillo de la pantalla.
  - Pulse **Fondo de pantalla** para configurar los fondos de pantalla correspondientes a las pantallas de bloqueo y principal.
  - Seleccione o deje sin seleccionar la casilla de verificación **Pantalla giratoria** para activar o desactivar la función de rotación automática. Si esta función está activada, la orientación de la pantalla cambiará automáticamente según la posición en la que el usuario sostenga el teléfono cuando realiza ciertas operaciones, como navegar por una página web, ver una imagen o redactar un mensaje.
  - Pulse **Reposo** para configurar el tiempo de espera de la pantalla. Si el teléfono no se usa durante el periodo especificado, la pantalla se bloqueará automáticamente para ahorrar batería.
  - Pulse **Salvapantallas** para activar o desactivar el protector de pantalla. Si esta función está habilitada, el protector de pantalla se activará automáticamente mientras se carga el teléfono.
  - Pulse **Tamaño de fuente** para modificar el tamaño de fuente de la pantalla.

## Activación o desactivación del modo No molestar

Para evitar distracciones cuando debe concentrarse en asuntos importantes, active el modo No molestar. En el modo No molestar, el teléfono solo sonará cuando reciba llamadas de contactos permitidos. Las demás llamadas serán rechazadas y los tonos de mensajes y de notificaciones serán silenciados.


1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **No molestar**.
3. En la pantalla **No molestar**, haga lo siguiente:
  - Pulse **Habilitar** para activar o desactivar el modo No molestar. En el modo No molestar,  se muestra en la barra de estado.
  - Pulse **Programar** para programar el periodo de implementación del modo No molestar.
  - Pulse **Contactos permitidos** para añadir los contactos de los que desea recibir llamadas aun en modo No molestar.
  - Pulse **Repetir llamadas** para activar o desactivar la función de llamadas repetidas. Una vez habilitada la función de llamadas repetidas, la segunda llamada (proveniente del mismo número) que sea realizada dentro de los 3 minutos no será silenciada.

## Configuración de fecha y hora

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Fecha y hora**.
3. En la pantalla **Fecha y hora**, haga lo siguiente:
  - Seleccione las casillas de verificación **Automáticas** y **Zona horaria automática** para usar la fecha y la hora de la red.

- Deje sin seleccionar las casillas de verificación **Automáticas** y **Zona horaria automática** para configurar manualmente la fecha, la hora y la zona horaria.
- Seleccione o deje sin seleccionar la casilla de verificación **Formato de 24 horas** para alternar entre el formato de 12 horas y el de 24 horas.
- Pulse **Formato de fecha** para seleccionar la forma en que desea que se vea la fecha en pantalla.


## Cambio del idioma del sistema

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Idioma e introducción**.
3. Pulse **Seleccionar idioma**.
4. Seleccione un idioma.

## Configuración del PIN de la tarjeta SIM

El Número de Identificación Personal (PIN) se entrega con la tarjeta SIM y permite proteger los datos del teléfono. Si habilita el bloqueo de la tarjeta SIM, deberá introducir el PIN cada vez que encienda el teléfono.

Para realizar las siguientes operaciones, asegúrese de haber obtenido el PIN de la tarjeta SIM suministrado por su operador.


1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Seguridad**.
3. Pulse **Bloqueo de tarjeta SIM**.
4. Seleccione la casilla de verificación **Bloquear tarjeta SIM**.
5. Introduzca el PIN y pulse **Aceptar**.
6. Pulse **Cambiar PIN de tarjeta SIM** para cambiar el PIN.



La tarjeta SIM permite solo una cantidad limitada de intentos consecutivos cuando se introducen PIN incorrectos. Si se supera el límite, deberá introducir la Clave de Desbloqueo de PIN (PUK), que deberá solicitar a su operador. La cantidad de intentos consecutivos con introducción de PUK incorrectos también es limitada. Si se supera el límite, la tarjeta SIM se deshabilita de forma permanente. Para obtener más detalles, comuníquese con su operador.

## Accesibilidad

Es posible activar o desactivar las funciones de accesibilidad, como los gestos de ampliación y el texto grande.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Accesibilidad**.



# Aviso legal

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2014. Reservados todos los derechos.**

Se prohíbe reproducir o transmitir cualquier parte de este manual, de cualquier forma y por cualquier medio, sin el consentimiento previo por escrito de Huawei Technologies Co., Ltd. y sus afiliados ("Huawei").

El producto descrito en este manual puede incluir software protegido por derechos de autor de Huawei y de posibles licenciadores. Los clientes no podrán en modo alguno reproducir, distribuir, modificar, descompilar, desmontar, descryptar, extraer, practicar ingeniería inversa, alquilar, asignar o conceder licencias a terceros de dicho software, a menos que tales restricciones estén prohibidas por la legislación vigente o que dichas acciones reciban la aprobación de los respectivos titulares de los derechos de autor.

## Marcas comerciales y permisos



HUAWEI

HUAWEI y



son marcas comerciales o registradas de Huawei Technologies Co., Ltd.

Android™ es una marca comercial de Google Inc.

Los logotipos y la marca denominativa *Bluetooth*® son marcas registradas propiedad de *Bluetooth SIG, Inc.* y todo uso de dichas marcas por parte de Huawei Technologies Co., Ltd. está sometido a un acuerdo de licencia.

Otros nombres de empresas, servicios, productos y marcas comerciales que se mencionan en este documento podrían ser propiedad de sus respectivos titulares.

## Aviso

Algunas características del producto y sus accesorios descritas en el presente documento dependen del software instalado, las capacidades y los ajustes de la red local y, por lo tanto, es posible que las operadoras de red o los

proveedores de servicios de red locales no las hayan activado o las hayan limitado.

Por lo tanto, las descripciones mencionadas en este manual podrían no coincidir exactamente con el producto o los accesorios adquiridos.

Huawei se reserva el derecho a cambiar o modificar cualquier información o las especificaciones contenidas en este manual sin aviso previo y sin responsabilidad comercial alguna.

## **Declaración de software de terceros**

Huawei no es titular de la propiedad intelectual del software y las aplicaciones de terceros suministradas con este producto. Por lo tanto, Huawei no proporcionará ninguna garantía de ningún tipo para el software y las aplicaciones de terceros. Huawei tampoco proporcionará soporte a los clientes que utilicen dicho software y aplicaciones, ni será responsable de las funciones ni del rendimiento del software y las aplicaciones de terceros.

Los servicios del software y de las aplicaciones de terceros podrían interrumpirse o finalizarse en cualquier momento y Huawei no garantiza la disponibilidad de ningún contenido o servicio. Proveedores de servicios de terceros proporcionan contenido y servicios a través de la red o herramientas de transmisión ajenos al control de Huawei. Hasta el máximo permitido por la ley vigente, se establece explícitamente que Huawei no será responsable ni compensará por los servicios proporcionados por proveedores de servicios de terceros, o la interrupción o finalización de contenido o servicios de terceros.

Huawei no será responsable de la legalidad, calidad ni cualquier otro aspecto de ningún software instalado en este producto, ni de ningún trabajo de terceros transmitido o descargado de cualquier forma posible, que incluye, entre otros, textos, imágenes, vídeos, software, etc. Los clientes asumirán el riesgo de todas y cada una de las consecuencias, incluyendo la incompatibilidad entre el software y este producto, resultante de la instalación del software o la transmisión o descarga de trabajos de terceros.

Este producto está basado en la plataforma de código abierto Android™.

Huawei ha realizado los cambios necesarios en dicha plataforma. Por lo tanto, es posible que este producto no admita todas las funciones compatibles con la plataforma Android estándar o podría ser incompatible con software de

terceros. Huawei no ofrece ninguna garantía ni representación relacionada con dicha compatibilidad y descarta expresamente toda responsabilidad relacionada con esas cuestiones.

## **EXENCIÓN DE RESPONSABILIDADES**

EL CONTENIDO DE ESTE MANUAL SE ENTREGA “TAL CUAL”, NO ESTÁ SUJETO A GARANTÍA ALGUNA. A EXCEPCIÓN DE LOS CASOS EN QUE ASÍ LO REQUIERA LA LEY APLICABLE, NO SE OTORGAN GARANTÍAS DE NINGUNA CLASE, NI EXPRESAS NI IMPLÍCITAS. ENTRE OTRAS, A TÍTULO MERAMENTE ENUNCIATIVO, NO SE OFRECE NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN NI DE APTITUD PARA UN FIN ESPECÍFICO RESPECTO A LA PRECISIÓN, LA CONFIABILIDAD O EL CONTENIDO DE ESTE MANUAL.

HASTA EL MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY VIGENTE, EN NINGÚN CASO HUAWEI SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECTO O RESULTANTE, NI DE PÉRDIDAS DE BENEFICIOS, NEGOCIO, INGRESOS, DATOS, FONDO DE COMERCIO O AHORROS ANTICIPADOS, CON INDEPENDENCIA DE SI TALES PÉRDIDAS SON PREVISIBLES O NO.

LA RESPONSABILIDAD MÁXIMA (ESTA LIMITACIÓN NO SE APLICARÁ A RESPONSABILIDAD POR LESIONES PERSONALES EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY VIGENTE PROHÍBA DICHA LIMITACIÓN) DE HUAWEI DERIVADA DEL USO DEL PRODUCTO DESCRITO EN ESTE MANUAL ESTARÁ LIMITADA A LA CANTIDAD ABONADA POR LOS CLIENTES PARA ADQUIRIR ESTE PRODUCTO.

## **Normativa de importación y exportación**

Los clientes cumplirán todas las leyes y normativas de exportación o importación vigentes y serán responsables de obtener todos los permisos y las licencias gubernamentales necesarios para exportar, re-exportar o importar el producto mencionado en este manual, incluidos el software y los datos técnicos.

## **Política de privacidad**

Para comprender mejor cómo protegemos sus datos personales, consulte la política de privacidad en <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Esta guía solo tiene fines de referencia. El producto adquirido puede presentar diferencias en cuanto a color, tamaño, diseño de la pantalla, etc. Ninguna declaración, información ni recomendación contenida en esta guía constituye garantía de ningún tipo, expresa ni implícita.

Consulte en <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> los datos actualizados de Líneas de Atención al Cliente y Correos electrónicos para su país y región.

Modelo: HUAWEI Y330-U01, Y330-U05, Y330-U07, Y330-U08  
V100R001\_01